

GLOSSAIRE

- Abera*, abreuver A 124.
Abetiquairou, apothicaire II 245.
Acouta, imperat. 2^e pers. sing. du verbe
acouta, écouter, I 5. Cf. *ascuta*,
écouter II 118.
Affronta, effrontées I 156.
Affrontuse, même sens II 294.
Aiguë, eau II 176.
Alla en chan, mener les bestiaux au pâ-
turage II 235.
Alluma, allumer au sens de faire de la
lumière à quelqu'un, lui apporter
de la lumière. *Faudra qu'on vous*
allume II 194.)
Amandra, amande B.
Anuit, à la nuit, cette nuit I 84.
Apeloitrida, alourdir, embarrasser I 202.
Arma, âme, II 189.
Artera, altéré II 359.
Asseta, assis-ise I 77, II 101.
Astura, à cette heure, maintenant II 374
Aure, maintenant II 203.
Bar, bal II 417.
Batillon, petite planchette en chêne
dont se servent les lavandières pour
nettoyer le linge en le frappant I 3, B.
Batillionna, frapper avec le batillon et
par extension laver le linge II 208.
Bloda, blouse, vêtement de dessus en
coutil II 236.
Brama, crier I 75.
Branla, danser II 416.
Brava, jolie II 243.
Buy a, lessive, et par extension l'ensemble
des objetsenvoyés à la lessive II 152.
Buyandiri, lavandière I 144.
Cabat, au propre panier de femme ; au
figuré, ce mot s'emploie dans un
sens injurieux II 113.
Caberna, trou, caverne II 342.
Calandra, machine qui sert à tabiser
les étoffes et par extension l'atelier
où se trouve cette machine (?)
I 103, B.
Canavar, Carnaval II 368.
Canon, ce terme semble bien avoir ici
le sens que lui donne aujourd'hui
l'argot parisien, je veux dire celui
de mesure de liquides II 101. Voy.
Lor. Larchey, *Dici. bisior. d'argot*,
V^e. *Canon*.
Caremcniran, Carnaval II 17.
Carrichon, dérivé patois de *carré*. Et
cely carrichon de fan, et ce gros
carré, ce gros morceau de pain II
405.
Causainen, bavardage I 287.
Chain, chin, chien II 234, A 16.
Chappla, hacher I 39.
Charriri, rue I 75.
Chate I 121, 3^e p. s. du subjonct. prés.
du verbe lyonnais *chata* (?) tiré du
lat. *capto*, fréquentatif de *capio*,
prendre.
Cheu, chez I 98, II 163.
Cosa (a), parce que A 247.
Coïia, queue II 154.
Coudindou, dindon ; c'est le v. franc.
coq d'Inde I 179.
Courrata II 295, dérivé patois du verbe